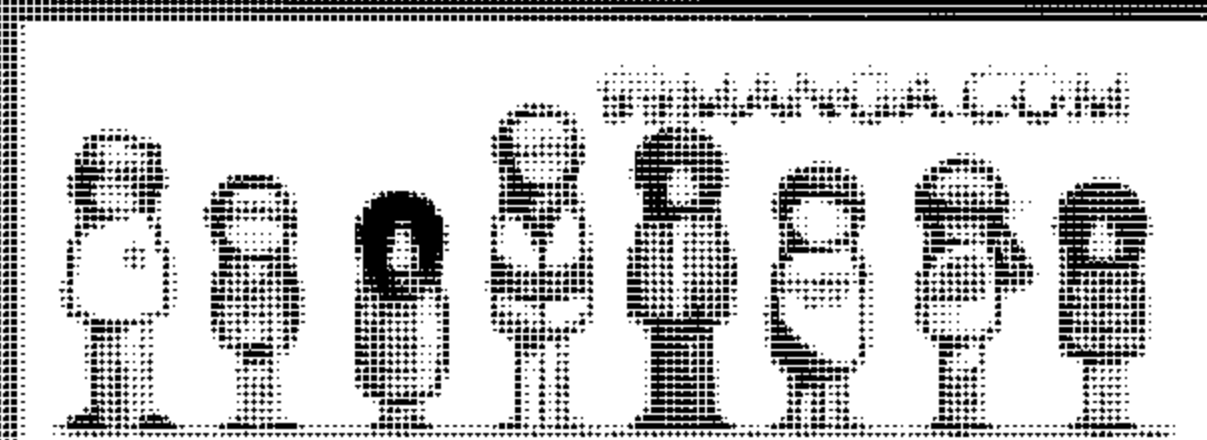


名偵探 柯南

DETECTIVE
CONAN



FILE 817 燈下狐影

青山剛昌

不能遺漏死者留下的手勢...
那是名偵探的守則。

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途
米花學園漢化組感謝你的支持！

めい たい てい
名探偵



系列解決篇



DETECTIVE
CONAN

愛柯南
愛米花

75

☆名探偵コナン 関連スペシャル情報☆

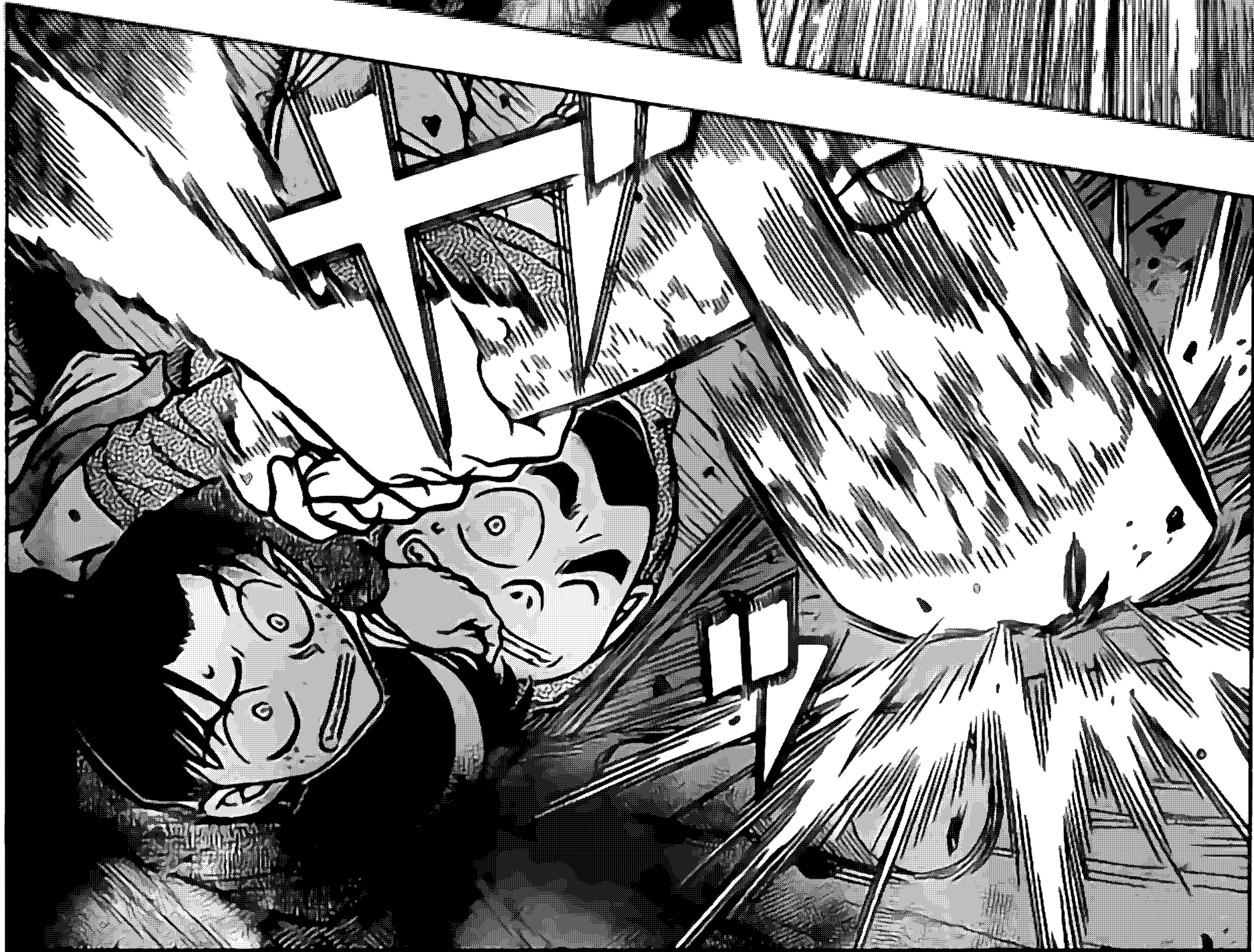
- 名探偵コナン 75巻
- 名探偵コナン サッカーセレクション
それぞれなんどろいどろい 付き限定版が
絶賛発売中!!
- アニメDVD「えくすかりばあの奇跡」
応募者全員サービス実装中!!
- しくはP78を誰かで読ませてね!!
- コナン初のドラマCDがいよいよ登場!!
少年探偵団と怪盗キッドが、
なぜかコナンと怪盗を対決に!!
全国のアニメイト、UCC加盟店にて
7/18発売予定!! 予約受付中!!

修圖：葉葉 小若 玄歌 水鳴幽
嵌字：小謔 小若 木偶 葉葉
翻譯：小喵 起貓 豬豬 苦夜城 meko
校對：小喵 起貓 苦夜城
上色：起貓
圖源：DCTD



FILE817 燈下孤影
青山剛昌

不能遺漏死者留下的手勢...
那是名偵探的守則。



■ 偵探團處於走投無路的狀況下!!!

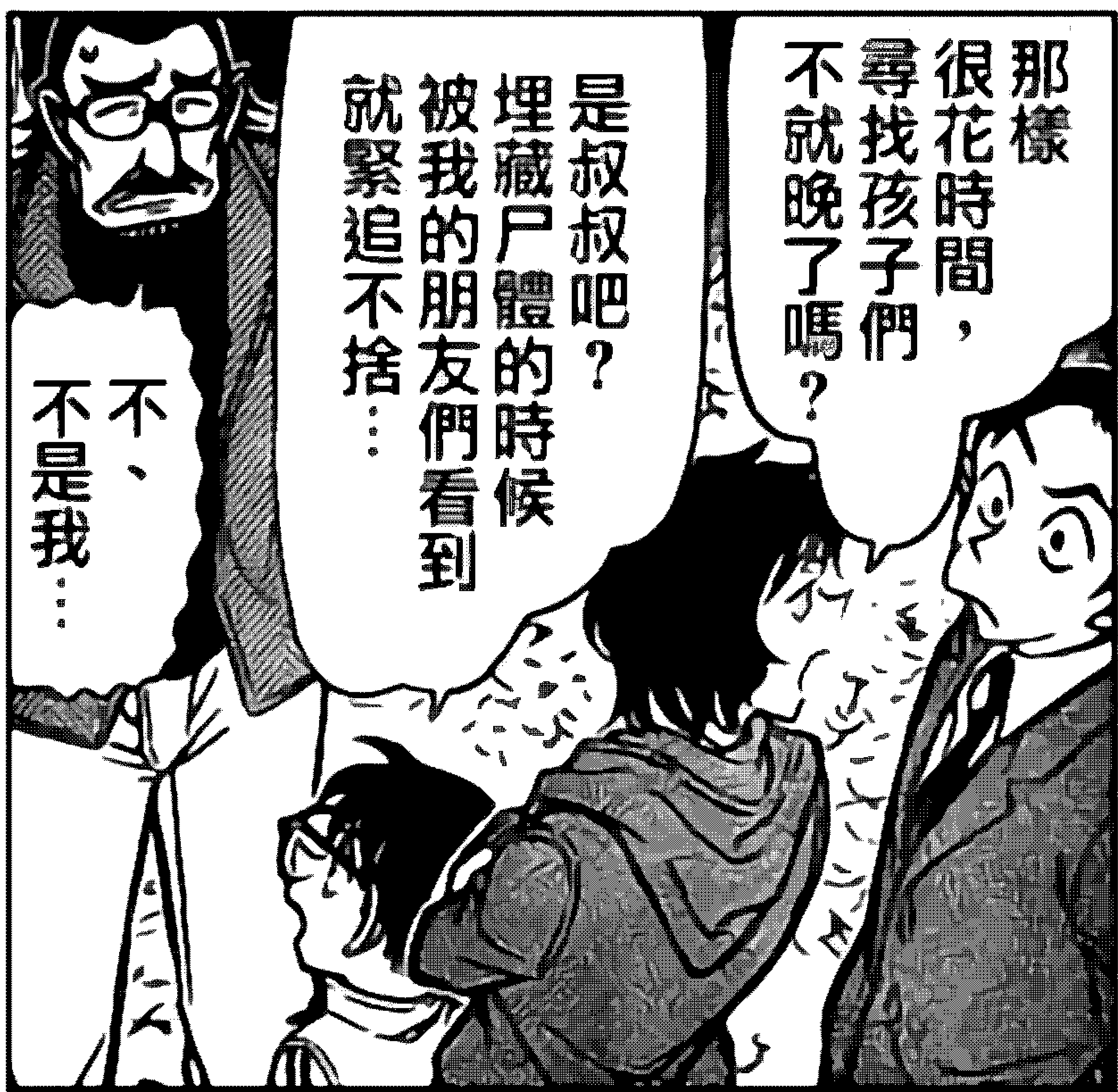
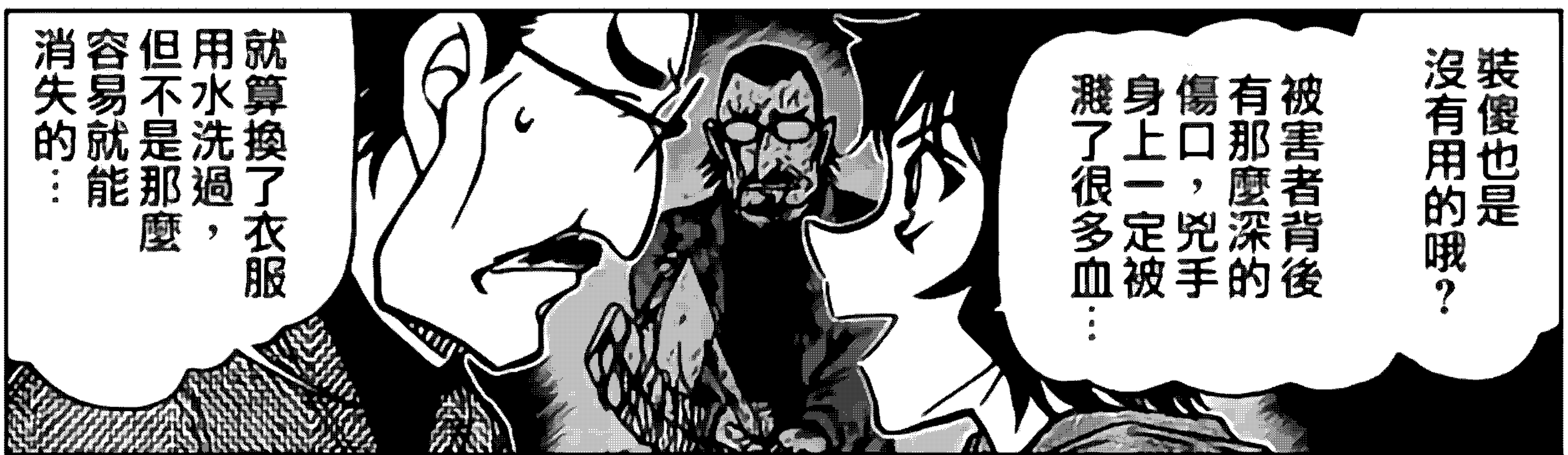


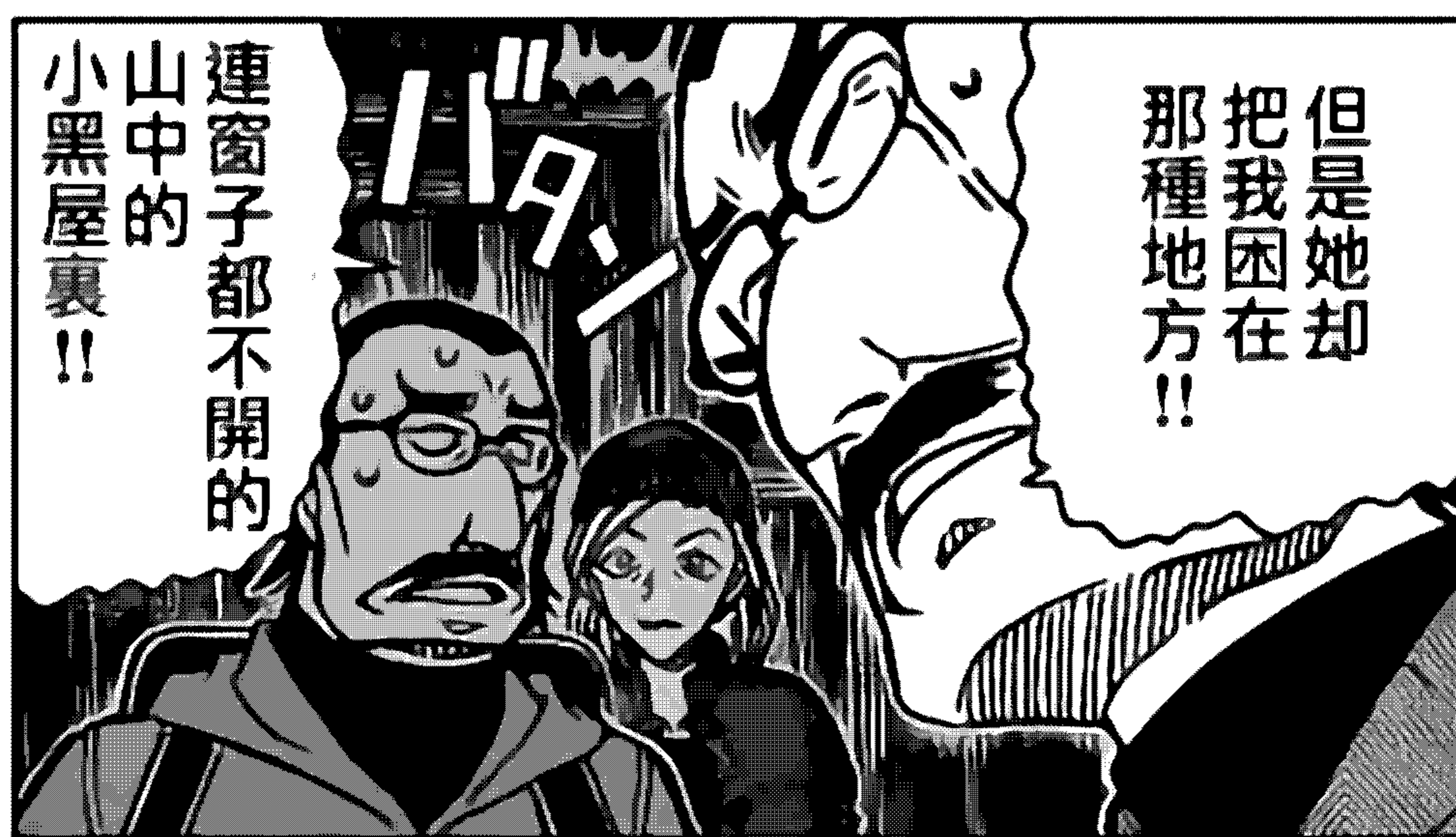
前情提要

柯南和阿笠博士、少年偵探團一起去露營。在和偵探團分頭行動時碰見了世良，就約她加入。另一方面，去撿柴火的偵探團發現有人在掩埋屍體。孩子們拼命逃脫了，却和柯南失去了聯繫，而躲進的山間小屋正是殺人現場……











難道，
難道……

關在山中
小屋裏
被火……



山村警部！
搜索隊
在山中
發現燒起的
小屋！！

那、
那麼滅火
怎麼樣了！



啊……

雖然已經晚了……



喂、
喂……

你們！

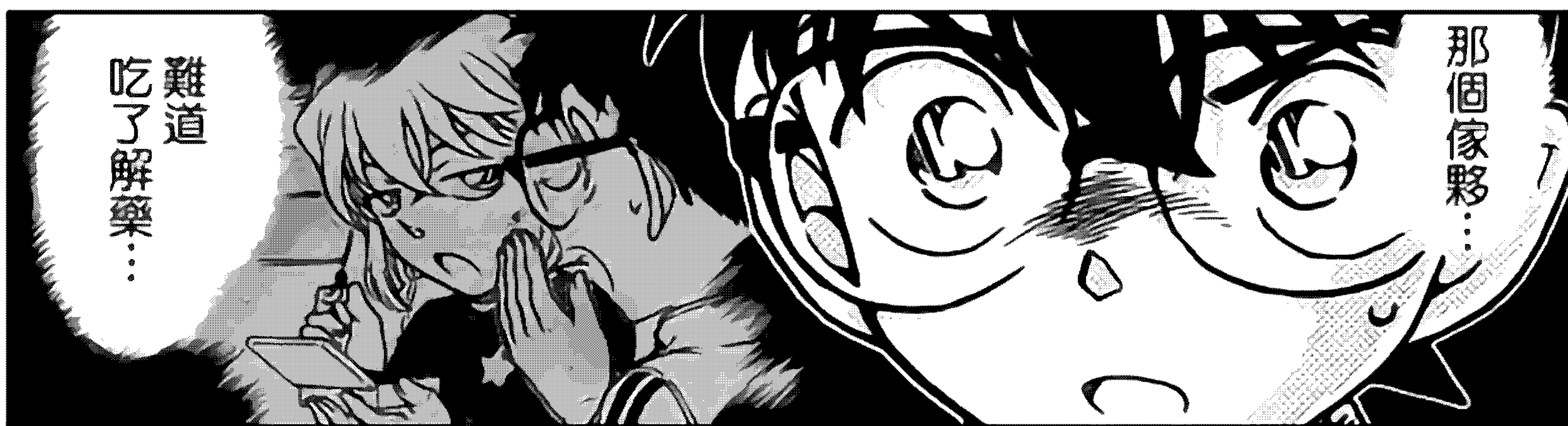


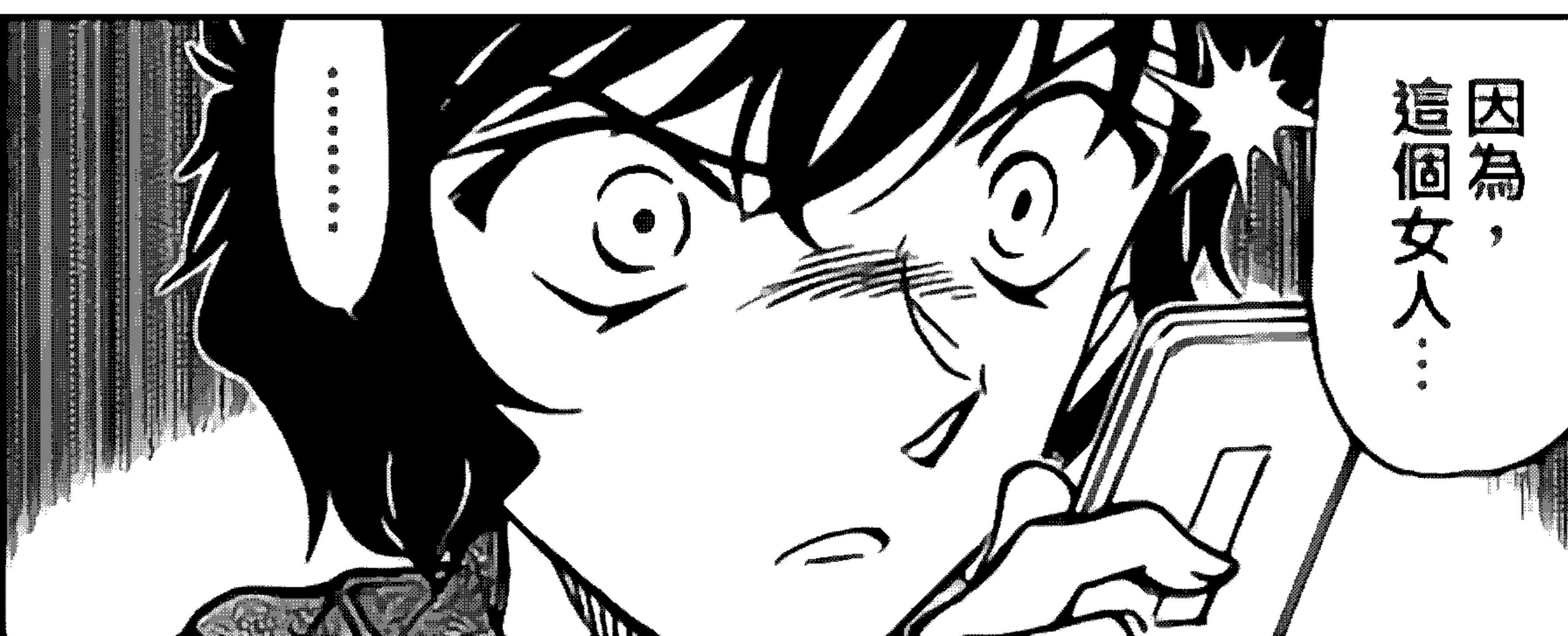
那、那個，據說
在發現的時候，
大火熊熊燃燒……

已經是
束手無策了……











竟然讓我吃了
APT X 4869
的解毒藥恢復成
原來的身体……

虧了我還
相信會有人
來救我們，
一直在這裏
等著呢……



好慢啊……



你那身衣服
是怎麼回事
兒……？

我借用了
在山中
小屋裏
被殺死的
女人的
衣服！

我總不能赤身裸體的
出現在孩子們面前吧……



到藥效消失為止
至少也暫時在
帳篷裏面
躲一下嘛……

反正也會
先聽取事件
經過的……

比起這個……



雖然身體變大了之後
這個戒指就
摘不掉了，
不過我全身的
衣服都換了……

所以孩子們
應該沒發現

我就是灰原哀
這件事吧……



他說自己明明有
幽閉恐懼症，
却差點被關在了
山中的小屋裏？

這樣啊？

這下就說的
過去了……



那個犯人
已經抓到
了吧？

嗯……
犯人是個
攝影師……

從她的
彩信
中
了解到的……

在她的衣服口袋裏
裝著一本關於
幽閉恐懼症
的書……

所以一定
是為了克服
這個疾病，才打算
一起進到山中小屋
共度一晚的……

……但是，
這個治療方法
却害了她……

引起了
他的恐慌……
運氣不好
被殺掉了……

這是件多麼荒唐
的事情啊？
這種恐懼症，
明明即使不勉強地
克服它也可以
生活……

或許是因為他
是個攝影師吧……

如果他一直
用膠捲式的
照相機的話……

不能進入
狹小黑暗的
暗室，這對於
攝影師來說
是致命的……

所以想要快點
找回原來的
那個自己……

但是她還是
留下了證明他是
犯人的證據對吧？
滿滿的恨意
啊！

不是……
這樣一來
的話，
那就不是
彩信了……

可能只是單純的
想在死的時候
抱在胸前……

把與自己最愛
的人很像的
兔子……

抱在胸前……



奇怪？

可真是一幫
經常遇到事件
的小鬼們啊……



好像……

下面
有什麼
聲音……

是風啦
風！

今天刮得
相當厲害……



嗯……
小鬼們今晚
住在群馬
那邊的旅館
啊……

嗯……
說是因為
露營地
有些讓人害怕……



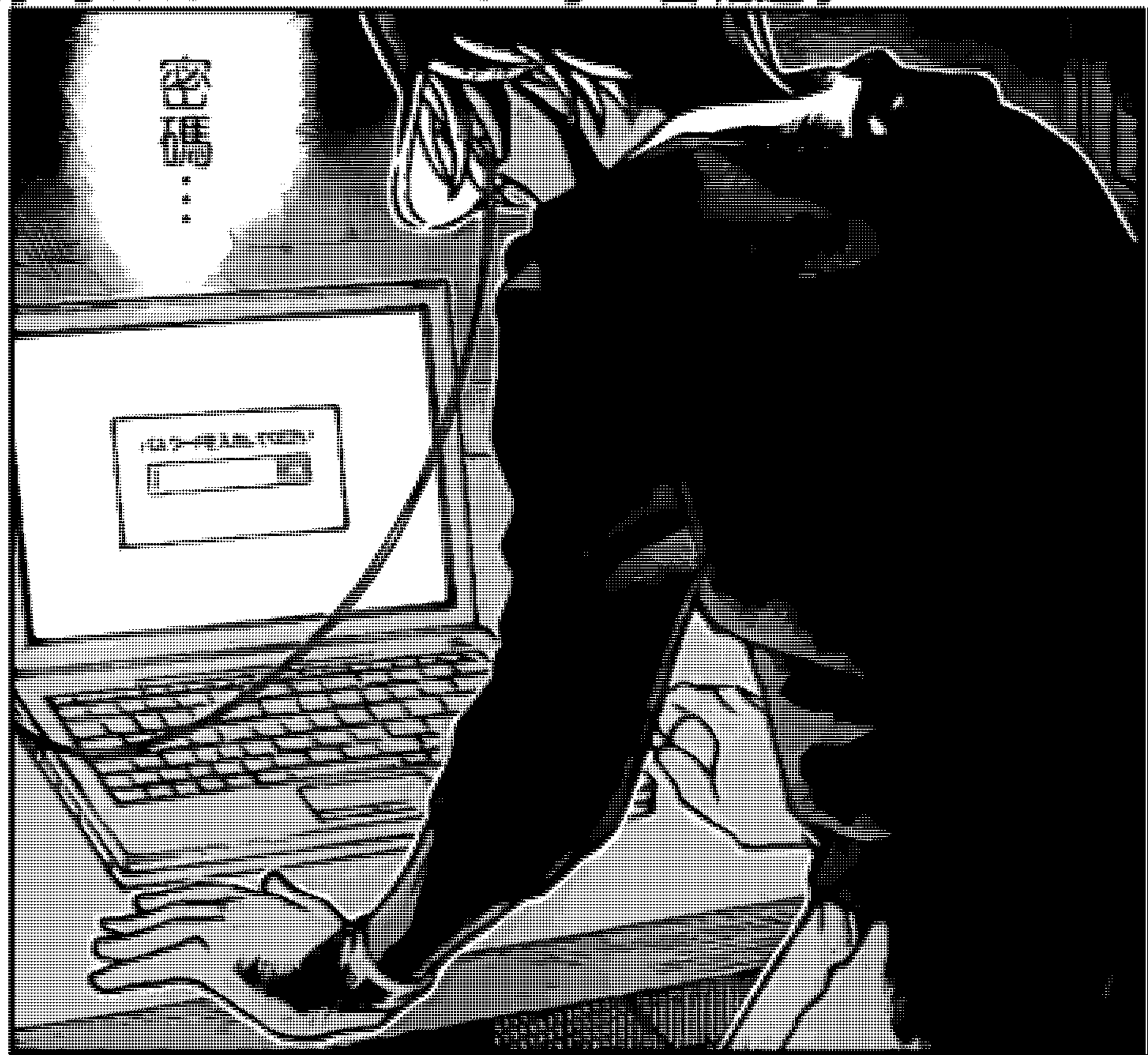
14 【注：小五郎さん「こごろうさん 小五郎先生」与5563「ごごろくさん」口音相近】



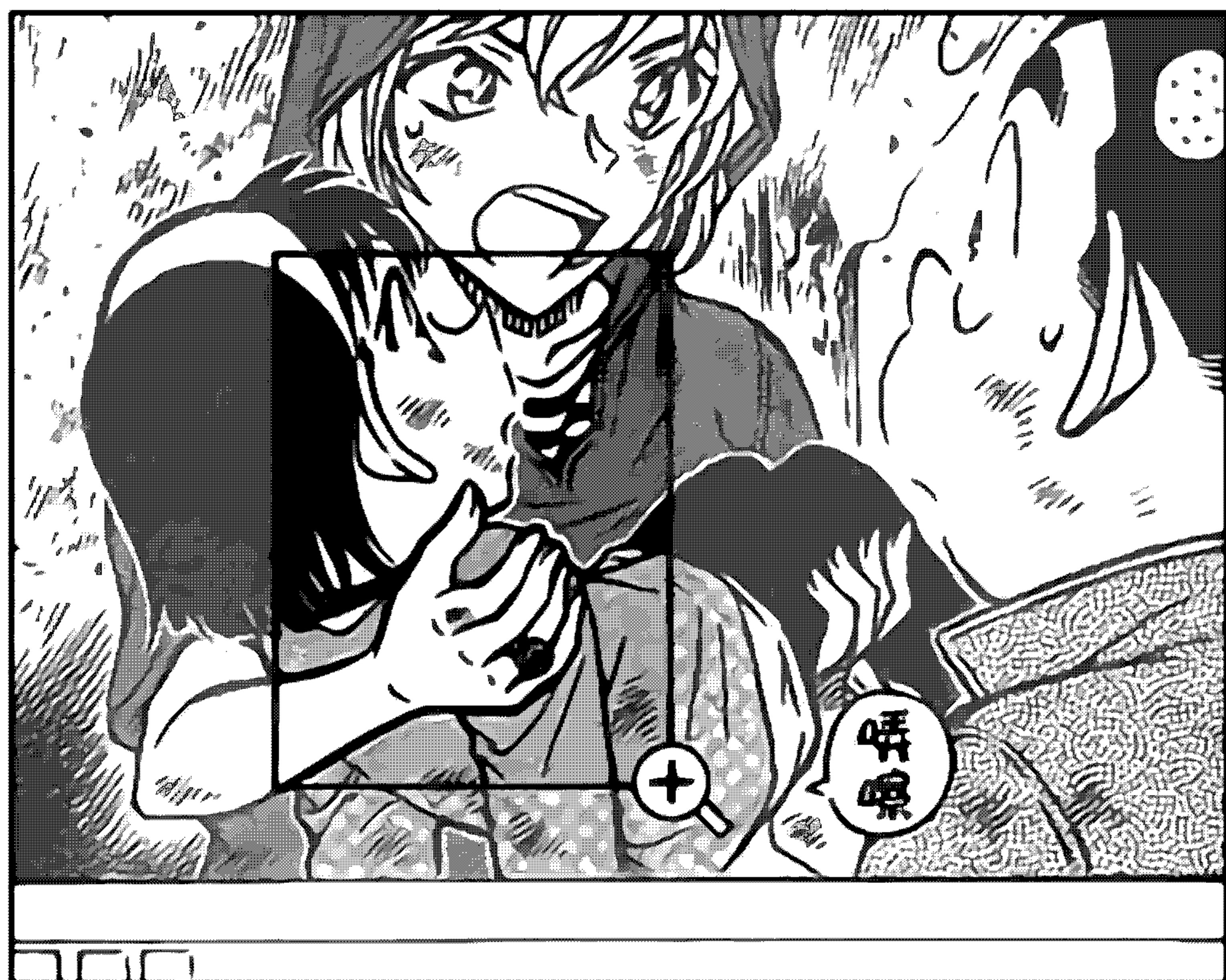
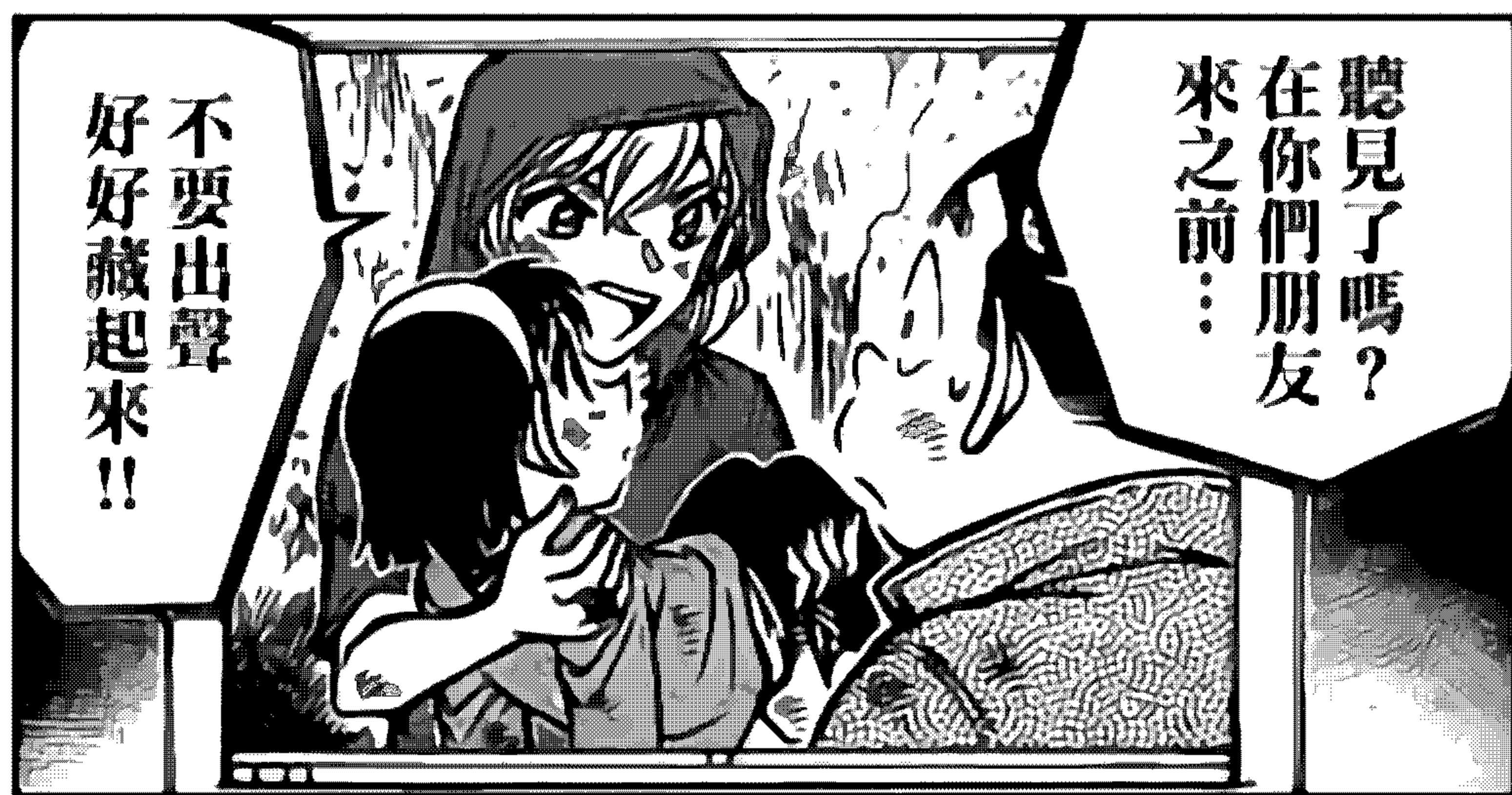
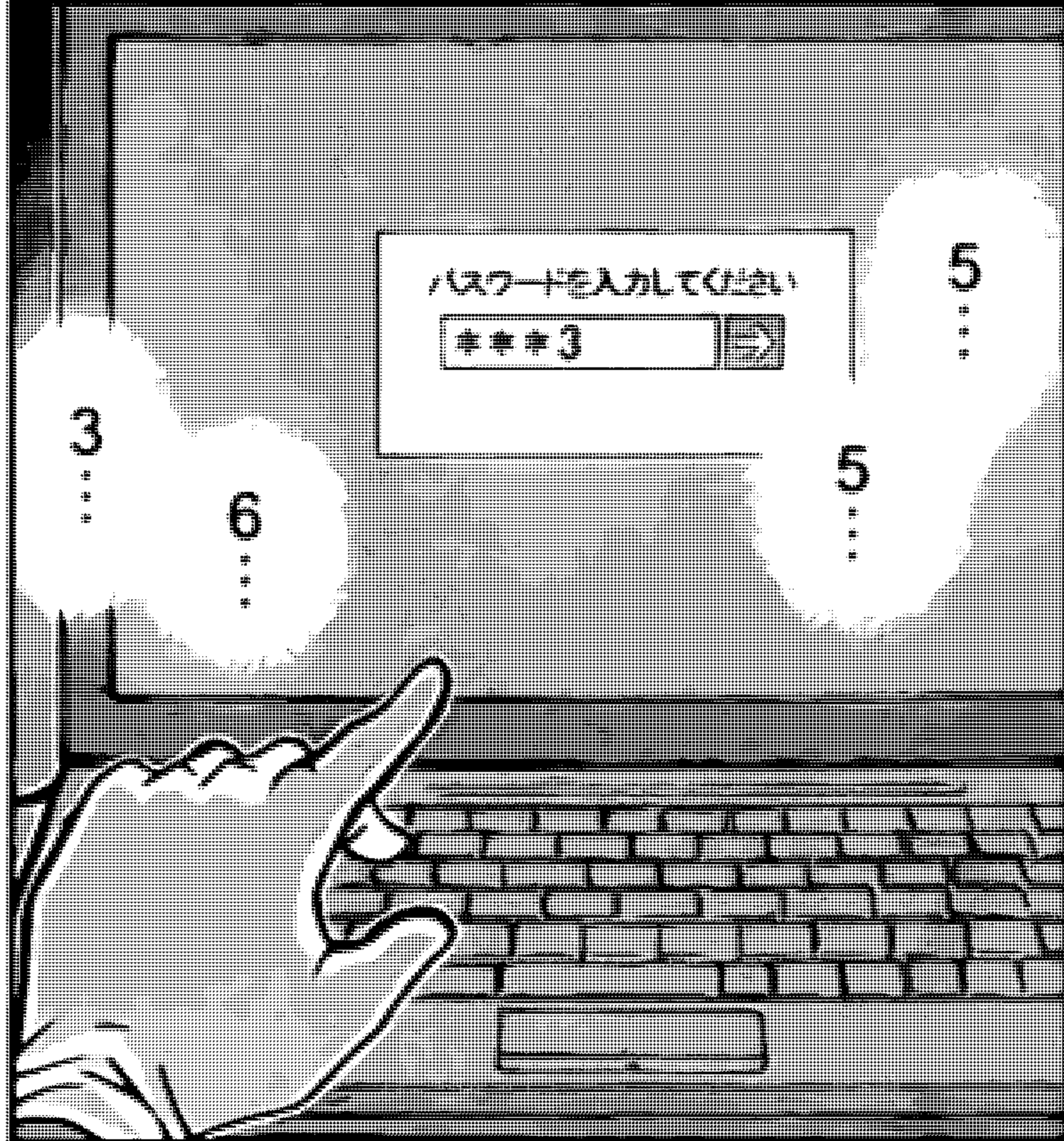
你們兩人
是怎麼
設密碼的？

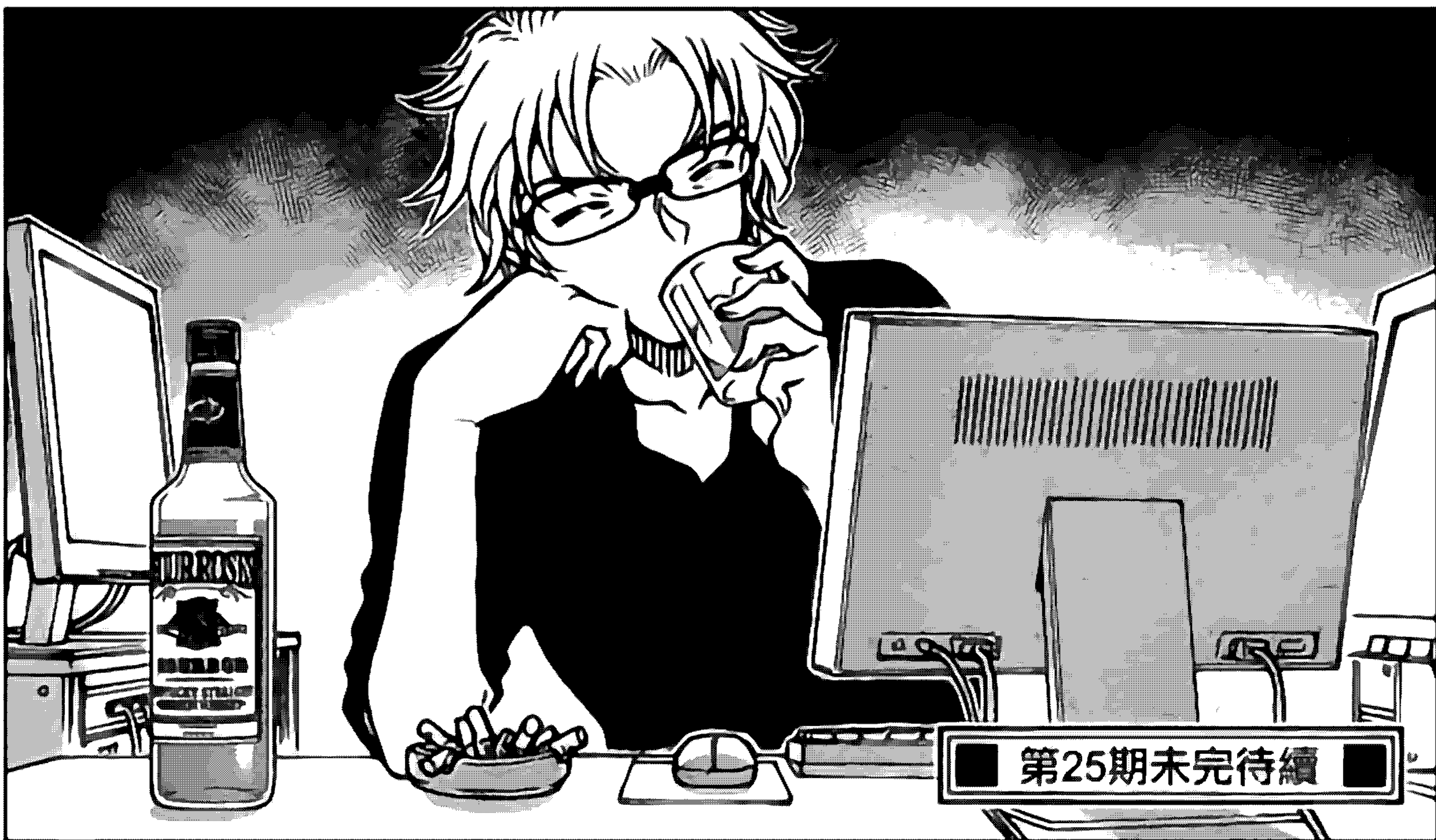
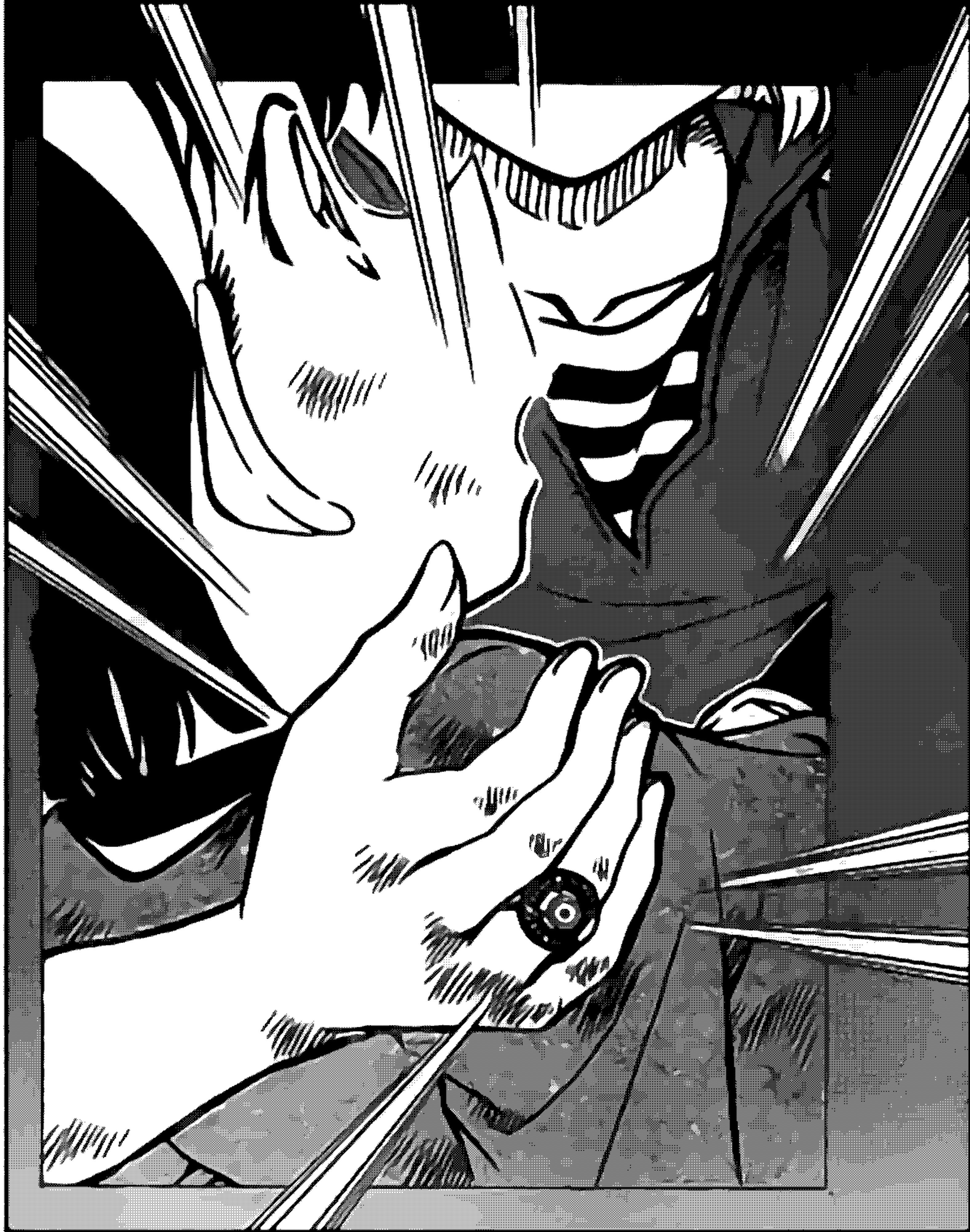
生日之類的……

我是用「小五郎先生」
的諧音「5563」……



密碼……





故事孕育著緊迫感而駛出站臺。
下期，神秘列車篇